



にほんごがっこう こうべにちごがくいん
日本語学校 神戸日語学院

KOBE NICHIGO JAPANESE ACADEMY

ぼしゅうようこう
募集要項 Application Guidelines

2024年9月3日版

Version2024.09.03

ぼしゅう
募集コース Courses

コース Course	にゅうがくつき 入学月 Entry Month	しゅつがんだい 出願時期※1 Application Period
2年 (2 years)	4月 April	ぜんねん 7月10日～ぜんねん 9月30日頃 Around Sep. 1 ~ Nov. 10 of Previous year
1年9か月 (1 yr. 9 months)	7月 July	1月5日～2月25日頃 Around Jan 5 ~ Feb 25
1年6か月 (1 yr. 6 months)	10月 October	3月1日～5月10日頃 Around Mar 1 ~ May 10

※1 出願時期は毎年変更しますので、直接連絡ください。Application period may change every year, so please contact the school each time.

にゅうがくしかく
入学資格

下記の①、②、③、④の全てに当てはまる人 Applicant needs to satisfy conditions below:

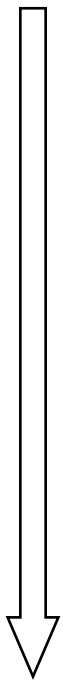
- ① 12年以上の学校教育を終了した人 Completed 12 years of school education or equivalent
- ② 日本語留学に必要な学費と生活費を確実に負担する人がいることを証明できる Provide evidence that there is a financial guarantor who can support school fee and living expense during Japan study abroad.
- ③ 「日本語教育の参照枠」における A1程度の日本語能力がある (日本語能力試験N5) Has Japanese

language ability who satisfy “Japanese Language Education Framework” A1 or equivalent (N5 level of JPLT)

- ④ 勉学に対する強い意志を持っている。 Has strong will to study.

入学までの流れ Schedule Flow until Entry

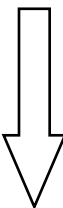
1 願書提出 Submit application documents



提出書類を、Eメールかスカイプにて学校へ送ってください。 Send application documents to school via Email or Skype

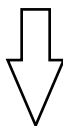
- ① 入学願書・経費支弁書・就学理由書：ホームページ <http://kobe-nichigo.jp/> の「申込方法」からダウンロードしてください。Application form, Financial Guarantor's Letter, and Purpose of Study (Forms can be downloaded from our website <http://kobe-nichigo.jp/>)
- ② 「日本語教育の参照枠」A1程度 (JLPTならN5) 相当レベルの試験合格証のコピー Copy of N5 qualification certificate or equivalent.
- ③ 最終学歴の卒業証書及び成績証明書のコピー Copy of final education graduation certificate and transcript
- ④ パスポートのコピー Copy of Passport or National ID
Eメール送信先 (email) kobenichigo@kobe-nichigo.jp

2 面接 Interview



本人と経費支弁者と、面接をします。面接では日本に留学を希望する理由や、日本語でどれくらい話せるか確認をします。後で面接の合否をお知らせします。Will conduct interview with student and financial guarantor. We will ask you the purpose of coming to Japan, and also check Japanese language ability. We will let you know the acceptance at later date.

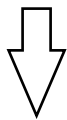
3 「在留資格認定証明書」交付申請 Application for Certificate of Eligibility (COE)



面接で合格した人には、在留資格の申請をします。 People who are accepted as a result of the

interview will apply for COE.

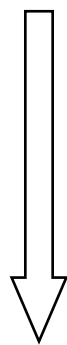
4 在留資格認定の申請に対する審査結果 COE application result



出入国在留管理局から本校へ、在留資格申請の審査結果が通知されます。

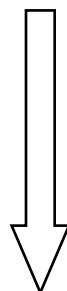
その結果と学費の案内を申請者にお知らせします。The result of the application will be informed to our school. We will inform the result as soon as we receive them, with the school fee invoice.

5 納付金の入金 School Fee Payment



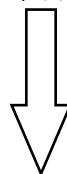
「在留資格認定証明書」が交付された学生は、本校指定の銀行口座に納付金の入金をしてください。入金が確認出来ましたら「在留資格認定証明書」と「入学許可証」の電子版をEメールで送付します。Once receiving COE, make the payment for school fee by bank transfer to our school bank account. After we acknowledge the payment, we will send you the COE and Entry Permit via Email.

6 現地日本大使館（領事館）でビザ申請 Visa application



「在留資格認定証明書」をうけとったら、自国にある日本大使館（または領事館）でVISA発給申請を行ってください。VISA発行を待っている間に、日本での住居を探しておいてください。Once receiving COE, go to Japanese embassy for Visa application. While waiting for Visa, look for place live during study abroad in Japan. We can inform you the agency who can provide room information.

7 来日 Coming to Japan



ビザが給付されたら、日本へ来るための飛行機を予約してください。

飛行機の便名を本校へ連絡してください。After you receive Visa, make a flight reservation, and inform the flight information to school.

8 入学 Entry to School

来日後に、市役所での住所登録や、銀行口座の開設、また病院での健康診断を行います。

After arrival, we will support you for address registration at city ward, as well as bank account opening. We will also have health check during the school year.

「在留資格認定証明書」出願に必要な書類 Documents required for COE

在留資格認定証明書を出願するために必要な書類は国籍や個人の状況によって異なりますので、入学願書を受け取った後にお知らせします。 Documents required for COE application may vary by your nationality and your circumstances, so we will inform you after the interview.

【書類を送る前に以下の注意事項を読んでください。】 Please read below before sending the

COE application documents

- ① 全ての書類は原本が必要です。書類の発行日は3か月以内の日付のみが有効です。卒業証書は発行日が3か月以内でなくても有効です。 All documents, except for graduation certificate, needs to be original, and validity is 3 months.
- ② 書類が日本語以外の言語で書かれている場合は、日本語訳を添付してください。固有名詞に関しては、カタカナ表記せずに、英文表記で翻訳してください。 For all documents which is not written in Japanese, please attach the Japanese translation. Regarding people names, please do not use Katakana, but use Alphabets even in Japanese translation.
- ③ すべての書類はA4サイズで、片面印刷したものを提出してください。両面印刷はしないでください。 All documents needs to be in A4 size, with one-side printed. Both sides printed documents are not acceptable.
- ④ 各種証明書には、証明書発行者の氏名、肩書、発行機関の所在地、電話番号、ファックス番号の記載のあるものを提出してください。 All certificates needs to have issuer's name, title, address of the organization who issued, phone number, and fax number.
- ⑤ 一旦提出した書類は、返却できません。 Submitted documents cannot be returned.
- ⑥ 提出書類が期日を過ぎてても完備していない場合や内容に虚偽があった場合は、合格を取り消します。 キャンセル料に検定料がかかります。 If the documents are not complete, or if the documents contained any fraud, we will cancel the entry permission. We will receive the cancellation fee in that case.

がくひ
学費 School Fee

がっこうのうぶきん
学校納付金 School Fee

たんい にほんえん (JPY)
単位：日本円

コース Courses	2年 2 years	1年9か月 1 yr. 9 months	1年6か月 1 yr. 6 months
	4月入学 April Entry	7月入学 July Entry	10月入学 October Entry
初年度 (First Year)			
検定料 Exam Fee	30,000		
入学金 Entering Fee	45,000		
授業料 Tuition	622,000		
その他諸経費 Others	142,000		
合計 Total	839,000		
次年度 (Second Year)			
授業料 Tuition	622,000	466,500	311,000
その他諸経費 Others	142,000	118,200	83,400
合計 Total	764,000	584,700	394,400
在学期間合計 Grand Total	1,603,000	1,423,700	1,233,400

金額表記は、日本の消費税(10%)を含んだ金額です。Prices included 10% consumption tax in Japan.

へんきんきてい 返金規定 Refund Policy

- ① 在留資格認定証明書が不交付の場合 In case, COE is not published
→検定料のみ請求します。We will ask you to pay only the exam fee.
- ② 在留資格認定証明書は交付されたが、入学を辞退した場合 In case you cancelled the entrance even though the COE is issued.
(ア) 入学日前に入学辞退した場合 In case of cancellation prior to entry date
→COE失効後(すでに入国した場合は帰国確認後)に、検定料、入学金、送金手数料以外を全て返金します。We will refund all fee excluding exam fee, entering fee, and bank transfer fee, after confirming COE revocation (or after confirmation of returning to your own country, if you have already entered Japan)
(イ) 入学日以降に入学辞退した場合 In case of cancellation after the entry date.
→COE失効後(すでに入国した場合は帰国確認後)に、検定料、入学金、送金手数料、健康保険料、授業料3か月分を除く残りの授業料を返金します。We will receive exam fee, entering fee, bank transfer fee, healthcare fee, and 3 months tuition, and refund the remaining fee, after confirming COE revocation (or after confirmation of returning to your own country, if you have already entered Japan)
- ③ 在外公館で入国査証の申請をしたが不発給で、来日できなかった場合 In case you cannot come to Japan because you are not granted with Visa at Japan embassy
→検定料、入学金、送金手数料以外を返金します。ただし、在外公館で査証が発給されなかったことの証明が必要です。We will refund all fee except for exam fee, entering fee, and bank transfer fee, provided that we receive evidence of Japan Embassy not issuing the Visa.
- ⑤ 入国査証を取得後、入学したが中途退学した場合 In case you dropped after entering the school.
→すべての納入金は返金しません。 No refund.

にほんごがっこう こうべにちごがくいん
日本語学校 神戸日語学院
KOBE NICHIGO JAPANESE ACADEMY



〒661-0012
兵庫県 尼崎市 南塚口町 1丁目 20-17
1-20-17 Minamitsukaguchi, Amagasaki, Hyogo, JAPAN zip.661-0012
電話 06-4950-9748
URL: <http://kobe-nichigo.jp/>